

کمک مالی تحصیلی در سوئد

برای افراد دارای تبار خارجی

CSN FAKTABLAD FARSI

- اتحادیه اروپا EES/ و یا سوئیس باشید، اجازه سکونت شما عادی است
- بستگان شهروند یکی از کشورهای اروپایی EES/یا سوئیس (بطور معمول غیر سوئدی)
- بستگان یکنفر تبعه سوئد و شما نیز یک رابطه در یکی از کشورهای دیگر اتحادیه اروپا EES/ و یا در سوئیس داشته باشید.

در موارد زیر پیوند شما با سوئد دائمی محسوب می شود

- حداقل دو سال در سوئد زندگی و کار کرده باشید
- وقتی به سوئد آمده اید سن شما زیر 20 سال سن باشد و یکی از والدین شما در اینجا زندگی و کار می کند.

- شما با یک شهروند سوئدی ازدواج کرده یا همزی هستید و حداقل دو سال با هم در سوئد زندگی کرده اید

- شما با یک شهروند سوئدی ازدواج کرده یا همزی هستید و حداقل چهار سال با هم زندگی کرده اید که حداقل یک سال آن در سوئد بوده باشد

- شما با یک شهروند سوئدی ازدواج کرده یا همزی هستید و با او دارای فرزند هستید و حداقل یک سال با هم در سوئد زندگی کرده اید

- شما با یک شهروند خارجی ازدواج کرده یا همزی هستید و حداقل دو سال با هم در سوئد زندگی کرده اید در اینصورت شوهر، همزی یا همسران باید از حق دریافت حمایت های مالی تحصیلی مطابق مقررات جاری سوئد برخوردار باشند.

اگر شما در اینجا کار کرده اید بایستی کار شما حداقل نیمه وقت در مدت دو سال بوده باشد. موارد زیر بعنوان کار محسوب می شوند

- استخدام در سوئد
- کار در شرکت/کسب و کار خود که در سوئد ثبت شده باشد
- مراقبت از فرزند زیر ده سال خود

مواردی که اداره مهاجرت به شما مطابق قانون محدودیت های امکان دریافت اجازه اقامت در سوئد، اجازه اقامت داده باشد نیز از حق دریافت حمایت مالی تحصیلی برخوردار می شوید. اگر پناهجو هستید از حق دریافت حمایت مالی تحصیلی برخوردار نمی شوید.

اگر اجازه اقامت شما دیگر معتبر نباشد نیز ممکن است از حق دریافت حمایت مالی تحصیلی برخوردار شوید. این امر در صورتی صدق می کند که شما قبل از انقضای اعتبار اجازه اقامت موقت خود برای تمدید اجازه اقامت اقدام کرده باشید.

همچنین لازم است که تقاضانامه جدید همان پایه و اساس قبلی را داشته باشند،

- یک در مورد یک مجوز جدید برای تحصیل در دبیرستان های سوئد باشد.

اجازه اقامت قبلی شما باید از نوعی باشد که به شما حق برخورداری از حمایت مالی تحصیلی می داده است.

شما با یک تبعه سوئد فرزند دارید

اگر شما با یکنفر تبعه سوئد فرزند دارید و در سوئد با هم زندگی می کنید، تابعیت سوئدی هستید و با هم در سوئد زندگی می کنید، می توانید از حق دریافت کمک های مالی تحصیلی سوئد برخوردار شوید. همچنین اجازه اقامت شما بایستی بر اساس وابستگی خانوادگی با آن فرد تبعه سوئد معتبر باشد یا شما در سوئد اجازه سکونت داشته باشید.

شما دارای اجازه سکونت هستید و در سوئد پیوند دائمی دارید

اگر دارای اجازه سکونت هستید و با سوئد پیوند دائمی دارید، می توانید از حق دریافت کمک های مالی تحصیلی سوئد برخوردار شوید. اگر شهروند یکی از کشورهای

در این بروشور اطلاع رسانی می توانید کسب اطلاع کنید که کدام شهروندان خارجی از حق دریافت کمک های مالی تحصیلی (کمک تحصیلی، پول شاگردی، حمایت مالی تحصیلی و وام تحصیلی) برای تحصیل در سوئد برخوردارند. لطفا توجه داشته باشید که اطلاعات موجود در این جزوه کلی و یک متن قانونی نیست.

حمایت مالی تحصیلی

هنگامی که شما حمایت مالی تحصیلی درخواست می کنید سازمان حمایت های مالی تحصیلی CSN حق برخورداری شما از حمایت های مالی تحصیلی را مطابق مقررات جاری سوئد یا مطابق شرایط حقوقی اتحادیه اروپا بررسی می کند. اگر سازمان سی.اس.ان تصمیم بگیرد که به شما حق برخورداری از حمایت مالی تحصیلی در سوئد را اعطاء کند، سایر شرایط شما برای دریافت حمایت مالی تحصیلی را نیز بررسی می کند.

چه کسی از حق دریافت حمایت مالی تحصیلی

برخوردار می شود؟

اگر در سوئد زندگی می کنید و واجد شرایط یکی از موارد زیر باشید، از حق دریافت حمایت مالی تحصیلی برخوردار می شوید:

اگر اجازه اقامت دائم داشته باشید PUT

اگر از اداره مهاجرت اجازه اقامت دائم PUT دریافت کرده باشید از حق دریافت کمک های تحصیلی سوئد برخوردار می شوید.

شما عنوان پناهنده یا مشابه آنرا در سوئد دریافت کرده باشید

اگر اداره مهاجرت سوئد شما را پناهنده، نیازمند به پناه محسوب کند یا بعلت وجود شرایط اسفناک اجازه اقامت دریافت کرده باشید، از حق دریافت حمایت مالی تحصیلی برخوردار می شوید. خوبشاوند چنین فردی نیز از حق دریافت حمایت مالی تحصیلی برخوردار است. حتی در

حمایت مالی تحصیلی سوئد چیست؟

وام تحصیلی

وام تحصیلی از کمک هزینه و وام تشکیل شده که شما می توانید آنرا برای تحصیل در دبیرستان همگانی بزرگسالان folkhögskola، کوموکس، مدرسه عالی فنی و حرفه ای، مدارس عالی یا دانشگاه درخواست کنید. دریافت فقط کمک هزینه یا وام گرفتن به انتخاب خود شماست.

حمایت مالی تحصیلی

حمایت مالی تحصیلی کمک هزینه ای است که برخی از بیکاران می توانند برای مدت کوتاهی دریافت کنند تا تحصیلات دبیرستانی خود را به پایان رسانده و شانس کار پیدا کردن خود را افزایش دهند. در درجه نخست این کمون محل سکونت شماست که تشخیص می دهد که آیا شما جزء این افراد برای دریافت حمایت مالی تحصیلی محسوب می شوید یا نه. درخواست حمایت مالی تحصیلی را نیز همانجا انجام می دهید.

حمایت مالی تحصیلی می تواند کمک مالی تحصیلی، غرامت شاگردی، وام تحصیلی یا حمایت مالی آغاز تحصیل باشد. در اینجا ما بطور خلاصه حمایت های مالی مختلف را شرح می دهیم. شما می توانید در www.csn.se مطالب بیشتری بخوانید.

کمک مالی تحصیلی

کمک مالی تحصیلی کمک هزینه ای است برای افرادی که در دبیرستان، کوموکس یا دبیرستان همگانی بزرگسالان folkhögskola تحصیل می کنند. شما می توانید تا ترم بهار سالگی که به سن 20 سالگی تمام می رسد کمک مالی تحصیلی دریافت کنید.

غرامت شاگردی

غرامت شاگردی کمک هزینه ای است که به افرادی که در رشته های شاگردی دبیرستانی تحصیل می کنند پرداخت می شود. شما می توانید تا ترم بهار سالگی که به سن 20 سالگی تمام می رسد غرامت شاگردی دریافت کنید.

- بیکاری ثبت شده در اداره کار یابی سوئد
- شرکت در دوره های آموزشی بازار کار
- دوره آموزشی زبان سوئدی برای مهاجران (SFI)
- شرکت در دوره آموزشی یا خواندن زبان سوئدی حداکثر در سطح مدرسه ابتدایی و راهنمایی، حداقل بصورت نیمه وقت
- مدت زمانی که شما غرامت بیماری، غرامت فعالیت و یا مشابه آن دریافت کرده باشید.

اگر سن شما زیر 20 سال باشد

- افرادی که سن شان کمتر از 20 سال است در صورتی که دارای اجازه اقامت یا اجازه سکونت در سوئد باشند، می توانند از حق دریافت حمایت مالی تحصیلی سوئد برخوردار شوند.
- و پدر یا مادر شما از اعضای خانواده یک شهروند سوئدی یا فردی است که واجد شرایط برخورداری از حق دریافت حمایت مالی تحصیلی سوئد است. اگر شما مهاجر سوئدی در خارج از اتحادیه اروپا /EES هستید، بایستی اجازه اقامت بر اساس وابستگی خانوادگی به آن فرد را نیز داشته باشید.
- پدر یا مادر شما شهروند سوئد است.
- یک اداره در سوئد شما را در یک خانواده و یا انستیتو اسکان داده باشد.
- دارای یک سرپرست باشید که او را یک اداره در سوئد تعیین کرده باشد.

چه کسی می تواند مطابق شرایط قانون اتحادیه

اروپا از این حق برخوردار شود؟

اگر واجد شرایط قانون اتحادیه اروپا باشید وضعیت شما مشابه یک شهروند سوئد است. در مورد این شرایط در بخش زیر مطالب بیشتری بخوانید:

شما در سوئد کار می کنید یا کار کرده اید

افراد تبعه یکی از کشورهای اتحادیه اروپا /EES یا سوئیس می توانند از حق دریافت حمایت مالی تحصیلی برخوردار شوند مشروط بر آنکه برای کار یا شرکت/کسب و کار خصوصی در سوئد به اینجا مهاجرت کرده باشند. برای اینکه مهاجر کاری یا صاحب شرکت/کسب و کار محسوب شوید بایستی به اندازه کافی کار کرده باشید. یعنی معمولاً حداقل هفته ای 10 ساعت کار کرده باشید و کارتان حداقل 10 هفته ادامه یافته باشد. شما همچنین بایستی در تمام طول تحصیل خود به اندازه کافی به کار ادامه دهید و بابت کار خود حقوق یا غرامت دیگری دریافت کنید.

در مورد افرادی که صاحب شرکت/کسب و کار خصوصی هستند بایستی شرکت شان به اندازه کافی فعالیت اقتصادی داشته و در اداره مالیات سوئد ثبت شده باشد.

اگر به کار کردن خاتمه داده باشید در برخی از موارد از حق دریافت حمایت مالی تحصیلی برخوردار می شوید. در اینصورت بایستی واجد یکی از شرایط زیر باشید:

- شما بایستی به تحصیل در زمینه شغلی خود ادامه داده و رشته تحصیلی شما بایستی در رابطه با کارتان در سوئد باشد. تحصیل شما بایستی فنی و حرفه ای باشد. نبایستی از زمانیکه به کار کردن خاتمه داده اید مدتی طولانی سپری شده باشد.
- برای شما موقتاً به دلیل بیماری یا حادثه مانع وجود داشته باشد.

- شما غیر ارادی بیکار شده باشید و بعنوان جویای کار در یک اداره کار یابی در سوئد نام نویسی کرده باشید.

شما از بستگان یک شهروند کشورهای عضو اتحادیه

اروپا /EES یا سوئیس هستید که در سوئد کار می کنید اگر شما از بستگان یک شهروند اتحادیه اروپا /EES یا سوئیس هستید (معمولاً غیر سوئدی) که مهاجر کاری یا صاحب شرکت/کسب و کار خصوصی در سوئد است، می توانید از حق دریافت حمایت های مالی تحصیلی سوئد برخوردار شوید.

در موارد زیر یکی از بستگان محسوب می شوید

- شوهر، همسر، همزی
- فرزند یا فرزند ناتنی زیر 21 سال سن و در برخی موارد اگر شما
- از لحاظ مالی به والدین خود وابسته باشید.

اگر شوهر، همسر یا همزی شما شهروند سوئد است و شما در یک کشور دیگر اتحادیه اروپا /EES یا در سوئیس هم رابطه داشته اید، می توانید در برخی موارد از حق دریافت حمایت مالی تحصیلی سوئد برخوردار شوید. بستگان شما باید پس از اقامت در خارج از کشور، در سوئد کار کرده یا شرکت/کسب و کار خصوصی داشته باشند.

شما دارای اجازه سکونت دائم (PUR) در سوئد هستید

اگر شما تبعه یکی از کشورهای اتحادیه اروپا /EES هستید می توانید از حق دریافت حمایت مالی تحصیلی سوئد برخوردار شوید مشروط بر آنکه دارای اجازه سکونت دائم (PUR) در سوئد باشید. اگر به مدت پنج سال بدون وقفه و قانونی در سوئد زندگی کرده باشید معمولاً دارای اجازه سکونت دائم PUR هستید.

اگر شما خودتان شهروند یکی از کشورهای اتحادیه اروپا /EES نیستید می توانید اجازه سکونت دائم (PUR) بگیریید مشروط بر آنکه با یکی از بستگان خود که شهروند یکی از کشورهای اتحادیه اروپا /EES است به مدت حداقل پنج سال و بطور قانونی در سوئد زندگی کرده باشید. منظور از یکی از بستگان شوهر، همسر، همزی یا فرزند است.

وضعیت شما سکونت دائم است

اگر اداره کل مهاجرت در سوئد به شما سکونت دائم در سوئد داده باشد می توانید از حق دریافت حمایت های تحصیلی سوئد برخوردار شوید. اگر در یکی از کشورهای اتحادیه اروپا سکونت دائم داشته و بهمین خاطر از اداره مهاجرت سوئد اجازه اقامت دریافت کرده باشید نیز از این حق برخوردار می شوید.

مقررات ویژه

در سوئد برای اتباع بریتانیای کبیر و یا از بستگان این افراد میباشند مقررات ویژه ای وجود دارد. همچنین فرزندان محققان میهمان، فرزندان اتباع ترکیه که در سوئد کار می کنند یا فرزندان افراد دارای کارت آبی اتحادیه اروپا یا مجوز ای.سی.تی نیز ICT مقررات ویژه ای وجود دارد. برای کسب اطلاعات بیشتر با سازمان سی.اس.ان CSN تماس بگیرید.

اطلاعات بیشتر

در وبسایت www.csn.se اطلاعات بیشتری در مورد حمایت مالی تحصیلی، وام تحصیلی وجود دارد. در آنجا شما همچنین می توانید در مورد چگونگی درخواست

برای این حمایت های مالی تحصیلی مطالب بیشتری بخوانید. اگر شما می خواهید با یکی از کارکنان سازمان سی.اس.ان CSN صحبت کنید می توانید با مادر روزهای عادی هفته از ساعت 8:00 تا 16:30 از طریق شماره تلفن 0771-276000 تماس بگیرید.

کشورهای عضو اتحادیه اروپا عبارتند از

بلژیک، بلغارستان، قبرس، دانمارک، استونی، فنلاند، فرانسه، یونان، ایرلند، ایتالیا، کرواسی، لتونی، لیتوانی، لوکزامبورگ، مالت، هلند، لهستان، پرتغال، رومانی، اسلوواکی، اسلوانی، اسپانیا، جمهوری چک، آلمان، مجارستان و اتریش.

کشورهای عضو جامعه اقتصادی اروپا عبارتند از

کشورهای عضو اتحادیه اروپا و ایسلند، لیختنشتاین و نروژ.